

AL-iraqia University

College of Arts

Translation

Department

الجامعة العراقية

كلية الآداب

قسم الترجمة

مسابقة مترجم العام
بنسخته الثانية

٢٠٢٥-٢٠٢٦ م

المكان: قاعة رشيد العبيدي / الطابق الرابع

مسابفة مترجم العام

BEST TRANSLATOR OF THE
YEAR COMPETITION
2025-2026

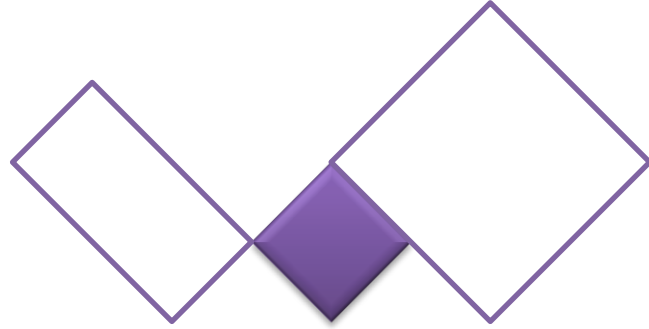


مسابقة مترجم العام

كلية الآداب تقيم النشاط الابداعي الموسوم (مسابقة مترجم العام
بنسخته الثانية) للعام الدراسي ٢٠٢٥-٢٠٢٦ م

الطابق الرابع /قاعة رشيد العبيدي

التاريخ: ٢٠٢٦/٤/١٦



في صراعٍ مع الوقت واقتناصٍ للمعنى.. مسابقة "مترجم العام" تستنفر طاقات المبدعين في قسم الترجمة

أقام قسم الترجمة، برعاية كريمة من لدن السيد عميد كلية الآداب الدكتور حسين داخل البهادلي المحترم، وإشراف مباشر من رئيس قسم الترجمة الدكتور أحمد كريم سالم المحترم، مسابقة "مترجم العام" بنسخته الثانية يوم الخميس الموافق ٢٠٢٦/٤/١٦، في حدثٍ يجسد قمة التحدي اللغوي ويجمع بين المهارة الفنية والسرعة الذهنية .



كلمة السيد رئيس قسم الترجمة المحترم :



ان مسابقة مترجم العام للعام الدراسي ٢٠٢٥-٢٠٢٦ تعد من اهم الفعاليات على مستوى الكليات والجامعات العراقية. انها فعالية تحفيزية تعزز الابداع وتشجع الطلبة على تقديم افضل ما لديهم في مجال الترجمة. من خلال هذه المسابقة نعمل على تأهيل وتطوير مهارات الطلبة ودفعهم نحو التميز والابتكار. اثق ان هذه التجربة ستفتح للطلبة افقا واسعة ،وان الفائز بمسابقة مترجم العام (لهذا العام الاكاديمي هو احد طلبة المرحلة الرابعة و الذي يعطي دافعا معنويا لبقية الطلبة و نطمح الى تطوير تلك المسابقة في السنوات القادمة و الاستمرار بتلك النشاطات الطلابية.

أ.م.د احمد كريم سالم رئيس القسم

٢٠٢٦/٤/١٦

المنظم الاساسي للمسابقة ولجنة التحكيم :

- كان في التنظيم و التخطيط لهذا النشاط الابداعي التدريسية (م.م هبة ظافر عبد القادر) من قسم الترجمة ، التي ساهمت في تحضير المادة العلمية وطباعة الشهادات التقديرية وشراء الميداليات والكأس للمراكز الثلاث الاولى .

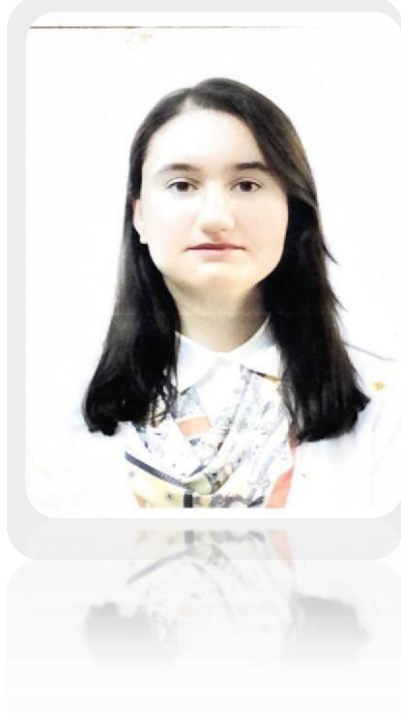


الاسم	هبة ظافر عبد القادر
اللقب العلمي	مدرس
التخصص	اللغة الانكليزية/اللغة
الصفة	المنظم الأساسي للمسابقة وكذلك عضواً أساسياً في لجنة التحكيم

وبالإضافة الى ذلك كان لبقية لجنة التحكيم من الأساتذة دوراً مهماً في تحضير المادة العلمية ودعم نجاح المسابقة من خلال تقييماتهم الدقيقة وجهودهم في توجيه الطلبة وتحفيزهم



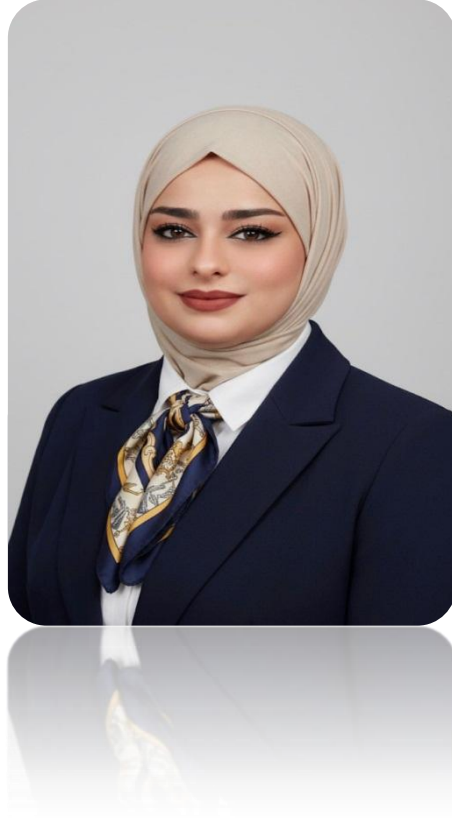
الاسم	زينب عبد الكريم دينار
اللقب العلمي	مدرس مساعد
التخصص	الترجمة/ نظريات الترجمة
المعايير التي اعتمدت في التحكيم/	١- الدقة في نقل المعنى و وضوح و سلاسة التعبير . ٢- خلو الترجمة من الاخطاء اللغوية و النحوية . ٣- التمكن من ترجمة التعبيرات الاصطلاحية بطريقة ملائمة في الثقافة المستهدفة



الاسم	سرى جرجيس وديع
اللقب العلمي	مدرس مساعد
التخصص	الترجمة
المعايير التي اعتمدت في التحكيم/	١- دقة استخدام المصطلحات المطلوبة. ٢- الدقة في نقل المعنى عند الترجمة ٣- الحفاظ على نوعية و اسلوب النص. نظرا لتنوع النصوص في المسابقة منها الفصحى و منها بالعامية. ٤- مدى استخدام الترجمة الحرفية ٥- مدى الالتزام بالتعليمات ، حيث تم شرح التعليمات للطلبة قبل كل فقرة ٦- السرعة في الترجمة في فقرة الترجمة الفورية. ٧- سلامة اللغة و خلوها من الاخطاء النحوية .



الاسم	زينب فائز جاسم
اللقب العلمي	مدرس مساعد
التخصص	اللغة الإنكليزية/ اللغة
المعايير التي اعتمدت في التحكيم/	١ - دقة استخدام المصطلحات المطلوبة. ٢ - خلو الترجمة من الاخطاء اللغوية و النحوية . ٣ - السرعة في الترجمة في فقرة الترجمة الفورية.



الإسم	إيلاف احمد قاسم
اللقب العلمي	حاصلة على شهادة الماجستير
التخصص	اللغة الفرنسية
المعايير التي اعتمدت في التحكيم/	كان لها دور رئيسي في متابعة الطلبة وإدارة آلية عرض العد التنازلي وجهاز السرعة واحصاء عدد النقاط التي كسبتها الفرق طوال المسابقة



كان للأستاذ علي ياسر عبد القادر (تخصص هندسة سيطرة ونظم)، زوج الأستاذة هبة ظافر عبد القادر، دورٌ كبير ومميز في توفير جهاز التحكم الإلكتروني الخاص بالمسابقة، وذلك بالتعاون مع الأستاذ وجدي ثنيان جودة الربيعي (تخصص ماجستير هندسة سيطرة ونظم) الذي صمم جهاز المسابقة حيث أسهمت جهودهم بشكل واضح في إنجاح الفعالية وتنظيمها بصورة احترافية.

وصف الجهاز:

نظام التحكم الإلكتروني لسباقات السرعة هو نظام تقني تفاعلي متطور، يعتمد على شريحة ESP (المتحكم الدقيق)، صُمم لتحديد الفائز في تحديات السرعة بين عشرة متسابقين بدقة عالية جداً.

يعمل الجهاز من خلال مراقبة عشرة مداخل رقمية موصولة بأزرار ضغط، حيث يقوم البرنامج برصد أول إشارة تصل من أي متسابق خلال أجزاء من الثانية، ثم يقوم بـ”قفل” النظام مباشرة لمنع تداخل النتائج.

كما يتم عرض رقم المتسابق الفائز أو زمن استجابته بشكل فوري عبر المتصفح، مما يلغي الخطأ البشري في عملية التحكم.

ويتميز النظام بقدرته على قياس الفروقات الزمنية بدقة تصل إلى الميكروثانية (١٠-6 من الثانية)، مما يعكس كفاءة أنظمة الأنظمة المدمجة (Embedded Systems) في التعامل مع المهام اللحظية، ويجعله نموذجاً تعليمياً مميزاً لتطبيقات التحكم وتفاعل الإنسان مع الآلة

عن المسابقة :

وشهدت المسابقة تنافساً محموداً بين نخبة مكونة من عشرين طالباً من طلبة المراحل الأربعة، الذين خاضوا غمار "المواجهة مع النص"، محاولين فك شفرات اللغة وإعادة صياغتها بروح إبداعية وترويض الكلمات وتحويل المعاني من لغة المصدر إلى لغة الهدف بسلاسة وإتقان.

تضمن الحدث اختبارات حية ذات طابع تفاعلي ومنافسات مباشرة، واجه فيها المتسابقون نصوصاً أدبية وفنية وعلمية معقدة، حيث كان عليهم الموازنة بين أمانة النقل وجمالية الأسلوب، تحت أنظار لجنة تحكيم متخصصة رصدت بدقة قدرة الطلبة على تطويع المفردات واختيار البدائل الأنسب التي تخدم سياق المعنى. وقد أظهر الطلبة براعة لفتت أنظار الحاضرين في التعامل مع استعارات اللغة وكنائياتها، محولين القواعد الجافة إلى نصوص حية نابضة بالمعنى.



هدف النشاط إلى:

- ١- تحفيز روح التنافس: خلق بيئة حماسية تدفع الطلبة نحو التميز الأكاديمي والمهني.
- ٢- تطبيق نظريات الترجمة: تحويل القواعد والأسس النظرية التي تلقاها الطلبة في قاعات الدرس إلى ممارسة تطبيقية واقعية.
- ٣- اكتشاف المواهب: تسليط الضوء على المترجمين المتميزين ودعم قدراتهم ليكونوا واجهة مشرقة للكلية في سوق العمل المستقبلي.
- ٤- تعزيز الهوية اللغوية: إبراز دور المترجم كجسر حضاري يجمع بين دقة العلم وروح الأدب.
- ٥- الاحتراف بالتميز: تكريم العقول الشابة التي أثبتت أن الترجمة ليست مجرد استبدال مفردات، بل هي فكر وثقافة وذوق.



وتكللت المسابقة بفوز الطالب من المرحلة الرابعة في قسم الترجمة (أحمد ياسر عبد المجيد) بلقب "مترجم العام" وقام السيد عميد كلية الآداب الأستاذ الدكتور حسين داخل البهادلي بتكريمه ومنحه درع وميدالية المترجم الأول. ومنحت ميدالية المترجم الثاني للمتنسابق في المركز الثاني الطالب (عبد الله خالد عبد الستار) من المرحلة الرابعة ومنحت ميدالية الفائز الثالث للمتنسابقين في المركز الثالث (سدير عدي اللعبي) و(ياسر أحمد هاشم) من المرحلة الرابعة كذلك. كما قام السادة معاونين والسيد رئيس قسم الترجمة بمنح جميع المتنسابقين العشرين شهادات تقدير لهذا الإنجاز والاداء المتميز.

واختتمت المسابقة وسط أجواء من الحماس، لتؤكد من جديد دور قسم الترجمة في رفد الساحة العلمية بملاكات قادرة على قيادة الحوار الحضاري بكل ثقة واقتدار.



أسماء الطلبة المشاركين:

- ١- أحمد ياسر عبد المجيد (مرحلة رابعة)
- ٢- عبد الله خالد عبد الستار (مرحلة رابعة)
- ٣- سدير عدي اللعبيي (مرحلة رابعة)
- ٤- يسر أحمد هاشم (مرحلة رابعة)
- ٥- مقتدى عادل حسن (مرحلة رابعة)
- ٦- زين العابدين أحمد كريم (مرحلة رابعة)
- ٧- عبد الحي فؤاد عزيز (مرحلة رابعة)
- ٨- ضرغام عدنان عبود (مرحلة رابعة)
- ٩- بلال محمد اسماعيل (مرحلة رابعة)
- ١٠- الشريف علي غازي فيصل (مرحلة ثالثة)
- ١١- عبد العزيز احمد خلف (مرحلة ثالثة)
- ١٢- الحسين علي صبحي (مرحلة ثالثة)
- ١٣- طه مصطفى نهاد (مرحلة ثالثة)
- ١٤- زين العابدين احمد خليل (مرحلة ثالثة)
- ١٥- روان عماد مهدي (مرحلة ثانية)
- ١٦- نرجس مرتضى مهدي (مرحلة ثانية)
- ١٧- عمار محمد كريم (مرحلة ثانية)
- ١٨- محمد حميد ابراهيم (مرحلة ثانية)
- ١٩- عمار ياسر عامر (مرحلة ثانية)
- ٢٠- محمد مهند طاهر (مرحلة ثانية)

- كما كان للطالبة (ضي ضياء) المرحلة الثالثة دورا مهما في افتتاح المسابقة بتلاوة عطرة من القرآن الكريم .

بيانات الطلبة المشتركين



الاسم	احمد ياسر عبد المجيد
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع، في مجال الترجمة	نعم قد سبق لي وان شاركت في مسابقة مترجم العام 2025/2024 مع حصولي على المركز الثاني.
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	نعم، لقد شاركت في مؤتمر الترجمة الفورية الثالث ك مترجم فوري وعريف للحفل وكذلك مشاركتي ك عريف حفل بأكثر من محفل من محافل قسم الترجمة .
كيف كان التحضير للمسابقة	كان التحضير للمسابقة مقتصرأ على دراسة الملفات المرسله الخاصة بالمادة القانونية والإدارية وكذلك عن طريق اختبار على الانترنت يخص الأمثلة الشعبية. اما الباقي ف اعتمدت على معرفتي وخبرتي في قسم الترجمة ومعرفة زميلي في الفريق



الاسم	عبدالله خالد عبد الستار
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع، في مجال الترجمة	نعم سبق لي وان شاركت في مسابقة مترجم العام ٢٠٢٥/٢٠٢٤ مع حصولي على المركز الثالث
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	نعم شاركت ايضا في مؤتمر الترجمة الذي اقيم هذه السنة كمتحدث
كيف كان التحضير للمسابقة	تطلب التحضير للمسابقة بعض من الوقت لمراجعة الملفات الخاصة المرسله لمواد الترجمة القانونية والادارية وكذلك التدريب على الامثلة والمصطلحات العربية والانجليزية واعتمدت ايضا معرفتي الثقافية وخبرتي بالترجمة وايضا على زميلي في الفريق



الاسم	يسر احمد هاشم
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة	نعم ، قد شاركت في مسابقة مترجم العام السنة الماضية (٢٠٢٤-٢٠٢٥)
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	نعم ، قد شاركت في تمثيلية "حنين بن إسحاق" وتمثيلية "جملة تحت الحكم" وأيضا محاكته للترجمة الفورية
كيف كان التحضير للمسابقة	كان التحضير لهذه المسابقة ليس بسهل لاختلاف الثقافات المختلفة لكنه كان بالأمر الممتع وكان أيضا من احدى الأشياء التي تشجع على تطوير مهارات الالقاء وسرعة البديهة وغيرها من المهارات



الاسم	سدير عدي العيبي
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة	نعم ، لقد شاركت في مسابقة مترجم العام السنة الماضية ٢٠٢٤-٢٠٢٥ وحصلت على المركز الأول وحصلت على لقب مترجم العام
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	نعم ، شاركت في عرض تقديمي عن الوضع الراهن في غزة و اعتمدت اللغة الانكليزية في تقديمي.
كيف كان التحضير للمسابقة	اعتمدت على مطالعة خارجية مكثفة و خصوصاً في الترجمة الثقافية و بالطبع اعتمدت بالشكل الاساسي على المواد الدراسية المعتمدة في قسمي خصوصاً الترجمة التخصصية و السياسية .



مقتدى عادل حسن	الاسم
الرابعة	المرحلة
الصباحية	الدراسة

كلا ، لم تسبق لي المشاركة	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
نعم ، شاركت في مؤتمر الترجمة الفورية التدريبي الثالث	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
كتبت جملة من المفردات العامة وراجعت جملة من الامثال والمصطلحات المجازية وبعض النصوص القصيرة وكذلك قرأت النصوص الإدارية واطلعت على النصوص القانونية المرسلة	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	زين العابدين احمد كريم
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
نعم ،شاركت في مؤتمري الترجمة الثاني والثالث بصفة مترجم فوري وعريف للحفل فضلا عن مشاركتي في فقرة شعرية في مسرحية إسحاق ابن حنين وتمثيل دور القاضي (النحو) في مسرحية (Sentence trial) وكنت عريفا لمحافل أخرى داخل الجامعة وخارجها	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
اقتصر الامر على المعرفة العامة وما تعلمته خلال السنوات الماضية في مجال الترجمة	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	عبد الحي فؤاد عزيز
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع ،في مجال الترجمة	نعم، شاركت في العديد من الفعاليات في قسم الترجمة ، من بينها فعالية المسرحية الأولى الخاصة بالقسم . كما سبق وان شاركت في مسابقة "مترجم العام" في السنة الماضية
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	نعم ، شاركت في فعالية أقيمت في القسم وهي مسرحية حنين بن إسحاق
كيف كان التحضير للمسابقة	كان التحضير للمسابقة حافلاً بالتدريبات والعمل الجماعي .تكون الفريق من مجموعة متميزة مما دفعني الى تقسيم العمل الى قسمين : قسم مختص بالكلمات وقسم مختص بالامثلة ، وقد كان هذا التنظيم ناجحاً للغاية وأتمنى التوفيق لزملائي في الفريق في السنوات القادمة ، خاصة لما بذلوه من جهد كبير وعمل رائع



الاسم	ضرغام عدنان عبود
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
نعم ، لقد شاركت في مؤتمر الترجمة الفورية الثالث بصفتي مترجم فوري	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
درست مجموعة متنوعة من الامثال والمصطلحات بالإضافة الى النصوص القانونية والإدارية	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	بلال محمد إسماعيل
المرحلة	الرابعة
الدراسة	الصباحية

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
نعم ، لقد شاركت في مؤتمر الترجمة الفورية الثالث بصفتي مترجم فوري	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
لقد كان اغلب التحضير بالاعتماد على معلوماتي الشخصية من اللغة والاطلاع على بعض المصطلحات القانونية والإدارية ولكن اغلب التحضير اعتمد على معلوماتي الشخصية المكتسبة خلال هذه السنوات	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	الشريف علي غازي
المرحلة	الثالثة
الدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع ،في مجال الترجمة	لا ، هذه المرة الاولى التي اشارك فيها في مسابقة بالاخص هذه التي تخص الترجمة وكانت تجربة رائعة
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	لا ، لم يسبق لي
كيف كان التحضير للمسابقة	كان هنالك مقدمة بسيطة حول قواعد المسابقة ، شخصيا فضلت الاعتماد على ما املكه من معرفة باللغة والترجل بذلك



الاسم	عبد العزيز احمد خلف
المرحلة	الثالثة
الدراسة	الصباحية

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
كلا	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
اعتمدت على قراءة الامثال في اللغة العربية والإنكليزية وأيضا على قراءة النصوص التي تخص الترجمة الفورية	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	الحسين علي صبحي
لمرحلة	الثالثة
لدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع ، في مجال الترجمة	نعم ، لقد شاركت في مسابقة مترجم العام السنة الماضية ٢٠٢٤-٢٠٢٥
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	كلا
كيف كان التحضير للمسابقة	دراسة مواضيع المسابقة و ايضاً التدريب على الترجمة الفورية ومراجعة أساليب الكتابة والكلام باللغة العربية والإنكليزية



الاسم	ظه مصطفى نهاد
المرحلة	الثالثة
الدراسة	الصباحية

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
نعم ، لقد شاركت في مسرحية حنين بن إسحاق	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
كان سهلا يسير الحال ، اعتمدت على معرفتي العامة في اللغة	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	زين العابدين احمد خليل
المرحلة	الثالثة
الدراسة	المسائية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة	نعم ، شاركت في مسابقة مترجم العام السنة الماضية ٢٠٢٤-٢٠٢٥
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	كلا
كيف كان التحضير للمسابقة	درست مجموعة متنوعة من الامثال والمصطلحات بالإضافة الى النصوص القانونية والإدارية وكانت أجواء المسابقة جميلة جدا



الاسم	روان عماد مهدي
المرحلة	الثانية
الدراسة	الصباحية

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
كلا	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
لقد كان التحضير لهذه المسابقة تحديا صعبا و ممتعا في الوقت نفسه ، بداية بدراسة الترجمة القانونية والإدارية التي زودها بنا المشرفون على المسابقة إضافة الى مراجعة ما لا يقل عن مائة مثل ما بين اللغتين الإنجليزية والعربية	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	نرجس مرتضى مهدي
المرحلة	الثانية
الدراسة	

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع ،في مجال الترجمة	كلا ، هذه المرة الأولى واتطلع للمشاركة في المزيد مستقبلا
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	كلا
كيف كان التحضير للمسابقة	استعددتُ لمسابقة الترجمة استعدادًا جادًا ومنظمًا، إذ حرصتُ على قراءة عدد كبير من التعابير المجازية باللهجتين العراقية والمصرية، إضافة إلى التعابير العربية الفصحى. كما بحثتُ عن مصادر موثوقة، ومن أبرزها كتاب " English Idioms in Use"، الذي أفادني كثيرًا في توسيع معرفتي بالتعابير الإنجليزية الشائعة. ولم أكتفِ بذلك، بل درستُ أيضًا مصادر الترجمة الإدارية والترجمة القانونية التي أرسلت لنا مسبقًا، لما تحتويه من مصطلحات وأساليب تخصصية. كذلك تدرّبتُ مع زميلي في الفريق على سرعة استذكار الكلمات، وتحسين سرعة البديهة أثناء الترجمة.



الاسم	عمار محمد كريم
المرحلة	الثانية
الدراسة	الصباحية

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
كلا	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
كان التحضير الاطلاع وقراءة النصوص الإدارية والقانونية ومحاولة حفظ المفردات الصعبة ، وكذلك اختبر نفسي في العديد من الأمثلة العربية والإنكليزية المختلفة حسب الموضوع المحدد لها	كيف كان التحضير للمسابقة



محمد حميد ابراهيم	الاسم
الثانية	المرحلة
الصباحية	الدراسة

لم أشارك في مسابقة من هذا النوع مسبقا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
نعم ، لقد شاركت في مسرحية (Sentence on trial) واطمح للمشاركة في المزيد من النشاطات والمسابقات في هذا المجال	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
كان التحضير الاطلاع وقراءة النصوص الإدارية والقانونية ومحاولة حفظ المفردات الصعبة ، وكذلك اختبر نفسي في العديد من الأمثلة العربية والإنكليزية المختلفة حسب الموضوع المحدد لها	كيف كان التحضير للمسابقة



الاسم	عمار ياسر عامر
المرحلة	الثانية
الدراسة	الصباحية

هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة	كلا ، كانت هذه المرة الأولى التي شاركت فيها في مثل هذه المسابقة
هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة	نعم ، لقد شاركت في مسرحية (Sentence on trial) كنت مشارك في دور الشعر
كيف كان التحضير للمسابقة	اعتمد تحضيري للمسابقة على المعلومات العامة والخبرة التي امتلكها وعلى خبرة زميلي الذي شاركني في الفريق وأيضا على المستندات التي تم ارسالها لنا



محمد مهند ظاهر	الاسم
الثانية	المرحلة
الصباحية	الدراسة

كلا	هل سبق لك ان شاركت في مسابقات اخرى من هذا النوع في مجال الترجمة
كلا	هل شاركت في محافل اخرى في مجال الترجمة
اعتمد في قراءتي على بعض المصطلحات في اللغة العربية والإنكليزية	كيف كان التحضير للمسابقة

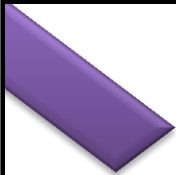


الاسم	ضي ضياء حامد
المرحلة	الثالثة
الدراسة	الصباحية

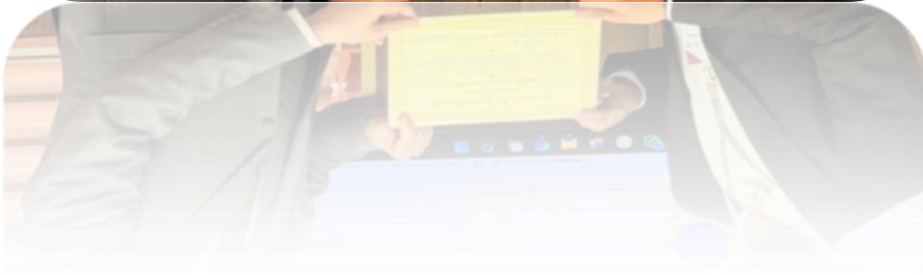
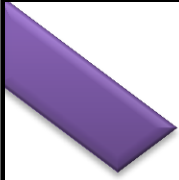
كان للطالبة دور مميز في افتتاح الفعالية من خلال تلاوتها العطرة لآيات من القرآن الكريم ، حيث اضفت أجواء روحانية مميزة على أجواء المسابقة .

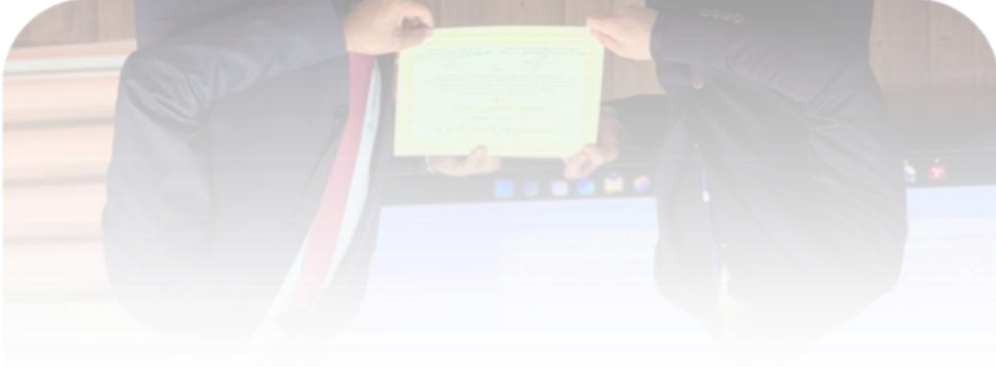
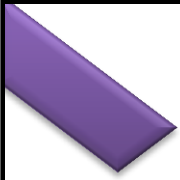
تسليم السيد العميد المحترم الكأس للطالب الفائز بمسابقة مترجم العام (احمد ياسر عبد المجيد) و تسليم السادة معاونين و السيد رئيس قسم الترجمة الميداليات و الشهادات التقديرية على جميع الطلبة المشاركين في المسابقة :

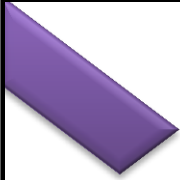


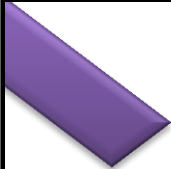


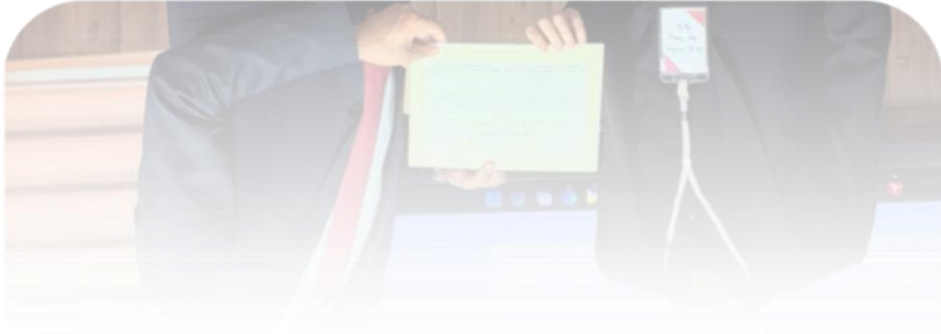




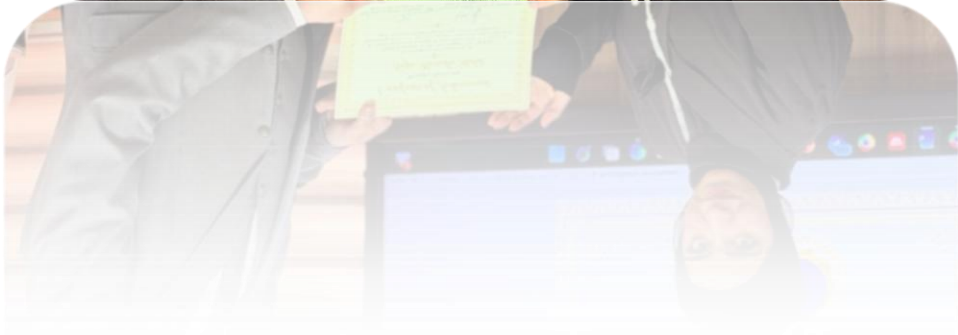
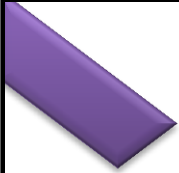














كلمة الطالب الفائز احمد ياسر عبد المجيد:



يتقدم الفائز بجزيل الشكر والامتنان إلى عمادة الكلية، متمثلةً بالسيد العميد المحترم، وإلى السادة معاونين ورئيس القسم المحترمين ، فضلاً عن الأساتذة الأفاضل، على جهودهم الكبيرة في تنظيم هذه المسابقة المميزة. كما يعبر عن عميق تقديره لهذه المبادرة التي أسهمت في تنمية مهارات الطلبة وتعزيز روح التنافس الإيجابي بينهم، متمنياً دوام التقدم والنجاح للكلية وكادرها الكريم.

وفي ختام هذه المسابقة ، لا يسعنا إلا أن نشيد بالجهود المبذولة في إنجاح هذه المسابقة التي عكست روح التعاون والإبداع بين الطلبة والأساتذة على حد سواء. ونأمل أن تستمر مثل هذه الفعاليات الهادفة التي تسهم في تطوير المستوى العلمي والثقافي، وتعزز من روح التميز والعطاء داخل أروقة الكلية.

والله ولي التوفيق

